

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

### GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

#### Secretariat Administration Department

##### Notification

SAD/PER/516

Shri S. G. Kale, I.A.S. of the Maharashtra Cadre is appointed as Secretary to Chief Minister with effect from 8-8-1969 F.N. He will be on deputation to this Administration for a period of two years in the first instance and will be entitled to the normal deputation terms sanctioned by Government of India from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Under Secretary (Appointments).

Panaji, 6th August, 1969.

#### Special Department

##### Order

SPL-PER-382

Read: Notification No. SAD/PER/516 dated 6th August, 1969 from the Secretariat Administration Department, Government of Goa, Daman and Diu.

In supersession of para 2 of this Department's order of even number dated 4th June, 1969, published in Government Gazette, Series II, No. 13, dated 26th June, 1969, Shri S. G. Kale, IAS (Maharashtra Cadre), Secretary to the Chief Minister, is appointed to officiate as Director of Fisheries in addition to his own duties with immediate effect, until further orders.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Under Secretary (Appointments).

Panaji, 7th August, 1969.

##### Notification

SPL-EST-63-I

The subject relating to «Chit Fund Institutions» is hereby allotted to Registers and Notary Service under the adminis-

### GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIU

#### Departamento de Administração da Secretaria-Geral

##### Despacho

SAD/PER/516

O Sr. S. G. Kale, I.A.S. do Quadro de Maharashtra, é nomeado Secretário do Ministro-Chefe, a partir de 6 de Agosto de 1969, antes do meio-dia. O mesmo ficará em deputação nesta Administração por período de dois anos, inicialmente, e terá direito às regalias de deputação autorizadas pelo Governo da Índia, periodicamente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Subsecretário (Nomeações).

Panaji, 6 de Agosto de 1969.

#### Departamento Especial

##### Portaria

SPL-PER-382

Ref: Despacho n.º SAD/PER/516, de 6 de Agosto de 1969, do Departamento de Administração da Secretaria-Geral do Governo de Goa, Damão e Diu.

Em substituição do § 2.º da portaria deste Departamento, datada de 4 de Junho de 1969, e publicada no *Boletim Oficial* n.º 13, 2.ª série, de 26 de Junho de 1969, o Sr. S. G. Kale, IAS (Quadro de Maharashtra), Secretário do Ministro-Chefe, é nomeado para exercer as funções de director dos Serviços de Pesca, cumulativamente com as do seu cargo, com efeito imediato e até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Subsecretário (Nomeações).

Panaji, 7 de Agosto de 1969.

##### Despacho

SPL-EST-63-I

O assunto referente aos «Chit Fund Institutions» é distribuído, com efeito imediato, à Repartição de Registos e

trative control of Law and Judiciary Department of the Secretariat, with immediate effect.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Under Secretary (Appointments).

Panaji, 7th August, 1969.

### Law and Judicial Department

#### Notification

RC/CN/32/69

By virtue of notification No. LD/9-N-102/68/69, dated 24-3-1969, the individuals whose names have been shown in column 1 are hereby authorized to change their names as shown in column 2.

#### SCHEDULE

Sr. No.	Old name 1	New name 2
1	Maria Terezinha Fernandes	Christobel Anne Maria Tereza Carvalho
2	Bombol Gaudó Zolmim	Fondu Krishna Jalmi
3	Pracaxa Babi Naique	Dayanand Barkelo Naik
4	Moga Mocunda Sinai Neurençar	Smita Mukund Nevrekar
5	Manujá	Manuja Rajarama Sinai Borcô
6	Rama Fotto	Ramarao Phadke Madkaikar
7	Vassanta Vitol Semipurascar	Vassant Vitthol Paruleker
8	Ticarama Gaunli	Ticaram Khemchand Kathare
9	Xacuntala Chari	Shakuntala Chari
10	Dattá Gaudó	Datta Priolker
11	Devananda Fernandes	Devanand Kankonkar
12	Baburau Fernandes	Baburao Kankonkar
13	Manguexa Fernandes	Mangesh Kankonkar
14	Quensor Fernandes	Kensar Kankonkar
15	Xantarama Fernandes	Shantaram Kankonkar
16	Buland Akhtar	Buland Akhtar Abdulkarim Buddaseth
17	Abdul Latif	Abdul Latif Abdulkarim Buddaseth
18	Noor Mohamod	Noormahomed Abdulkarim Buddaseth
19	Carima Akhtar	Karima Abdulkarim Buddaseth
20	Rahima Akhtar	Rahima Abdulkarim Buddaseth
21	Ahmed Abdulkarim	Ahmed Abdulkarim Buddaseth
22	Quexova Crasto	Keshav Kundaikar
23	Saja Goencar	Sajan Govenkar
24	Srimoti Gaudi	Srimoti Canconcar
25	Miguel Pereira	Bhikaro Ramdas Balekar
26	Mogru Fernandes	Yashodi Bhikaro Balekar
27	Visvonata Pereira	Vishvanat Bhikaro Balekar
28	Panduronga Pereira	Pandurang Bhikaro Balekar
29	Xacuntala Pereira	Shekuntala Bhikaro Balekar
30	Mohinam Pereira	Mohinam Bhikaro Balekar
31	Govinda Ramá Marcelcar	Shekhar Rama Mashelkar
32	Indumati Gaudi	Indumati Canconcar
33	Gones Crisnana Verlekar	Ganesh Krishnanath Verlekar

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 2nd August, 1969.

Notariado, sob o controle administrativo do Departamento de Justiça, da Secretaria.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

D. V. Sawant, Subsecretário (Nomeações).

Panaji, 7 de Agosto de 1969.

### Departamento de Justiça

#### Despacho

RC/CN/32/69

Em virtude do despacho n.º LD/9-N-102/68/69, de 24 de Março de 1969, os indivíduos cujos nomes se acham mencionados na 1.ª coluna, são autorizados a mudar os seus nomes conforme se indica na 2.ª coluna.

#### QUADRO

N.º de série	Nome anterior 1	Novo nome 2
1	Maria Terezinha Fernandes	Christobel Anne Maria Tereza Carvalho
2	Bombol Gaudó Zolmim	Fondu Krishna Jalmi
3	Pracaxa Babi Naique	Dayanand Barkelo Naik
4	Moga Mocunda Sinai Neurençar	Smita Mukund Nevrekar
5	Manujá	Manuja Rajarama Sinai Borcô
6	Rama Fotto	Ramarao Phadke Madkaikar
7	Vassanta Vitol Semipurascar	Vassant Vitthol Paruleker
8	Ticarama Gaunli	Ticaram Khemchand Kathare
9	Xacuntala Chari	Shakuntala Chari
10	Dattá Gaudó	Datta Priolker
11	Devananda Fernandes	Devanand Kankonkar
12	Baburau Fernandes	Baburao Kankonkar
13	Manguexa Fernandes	Mangesh Kankonkar
14	Quensor Fernandes	Kensar Kankonkar
15	Xantarama Fernandes	Shantaram Kankonkar
16	Buland Akhtar	Buland Akhtar Abdulkarim Buddaseth
17	Abdul Latif	Abdul Latif Abdulkarim Buddaseth
18	Noor Mohamod	Noormahomed Abdulkarim Buddaseth
19	Carima Akhtar	Karima Abdulkarim Buddaseth
20	Rahima Akhtar	Rahima Abdulkarim Buddaseth
21	Ahmed Abdulkarim	Ahmed Abdulkarim Buddaseth
22	Quexova Crasto	Keshav Kundaikar
23	Saja Goencar	Sajan Govenkar
24	Srimoti Gaudi	Srimoti Canconcar
25	Miguel Pereira	Bhikaro Ramdas Balekar
26	Mogru Fernandes	Yashodi Bhikaro Balekar
27	Visvonata Pereira	Vishvanat Bhikaro Balekar
28	Panduronga Pereira	Pandurang Bhikaro Balekar
29	Xacuntala Pereira	Shekuntala Bhikaro Balekar
30	Mohinam Pereira	Mohinam Bhikaro Balekar
31	Govinda Ramá Marcelcar	Shekhar Rama Mashelkar
32	Indumati Gaudi	Indumati Canconcar
33	Gones Crisnana Verlekar	Ganesh Krishnanath Verlekar

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panaji, 2 de Agosto de 1969.

## Notification

LD/4/8/N/31/69

In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898, as extended to this Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri P. L. Sarda Civil Administrator, Diu as Magistrate of First class with effect from the date on which he assumes charge.

By order and in the name of the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu.

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 2nd August, 1969.

## Notification

LD/4/8/N/32/69

In exercise of the powers conferred by section 10(1) of the Code of Criminal Procedure 1898 as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri P. L. Sarda a Magistrate of the First Class as District Magistrate in the District of Diu with effect from the date on which he assumed charge as the Civil Administrator, Diu.

By order and in the name of the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu.

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 2nd August, 1969.

## Despacho

LD/4/8/N/31/69

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 12.º do «Code of Criminal Procedure, 1898», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu nomeia o Sr. P. L. Sarda, Administrador civil de Diu, para exercer as funções de Magistrado de 1.ª classe, a partir da data em que tomar posse.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panaji, 2 de Agosto de 1969.

## Despacho

LD/4/8/N/32/69

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 10(1) do «Code of Criminal Procedure 1898», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, nomeia o Sr. P. L. Sarda, Magistrado de 1.ª classe, para exercer as funções de Magistrado distrital do distrito de Diu, a partir da data em que tomou posse do lugar de Administrador Civil de Diu.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panaji, 2 de Agosto de 1969.

## Food and Civil Supplies Department

## Notification

2-53/69/FCS-CS

In exercise of the powers conferred by clause 4 A of the Foodgrains (Prohibition of Use in Manufacture of Starch) Order 1966, as amended, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby authorises the following officers for the purpose of granting permits for utilisation of damaged foodgrains for the manufacture of starch after certifying that the said deteriorated/damaged foodgrains are unfit for consumption:

1. The Deputy Director of Civil Supplies and Price Control, Panaji.
2. The Deputy Collector, North and South Division Goa.
3. The Collector of Daman, Daman.
4. The Civil Administrator Diu.

By order and in the name of the Lt. Governor of Goa, Daman and Diu.

V. H. Sakhalakar, Under Secretary (Planning).

Panaji, 25th July, 1969.

## Departamento de Alimentação e Abastecimento Civil

## Despacho

2-53/69/FCS-CS

No uso das faculdades conferidas pela alínea 4 A do «Foodgrains (Prohibition of Use in Manufacture of Starch) Order, 1966», com as alterações sofridas, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, autoriza os seguintes funcionários para conceder licenças para a utilização de cereais estragados, para os fins do fabrico de amido, depois de certificar que os cereais estragados são impróprios para consumo:

1. Director adjunto de Abastecimento Civil e Contrôlo de Preços, Panaji.
2. Collector adjunto da divisão de norte e sul de Goa.
3. Collector de Damão, Damão.
4. Administrador Civil, Diu.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

V. H. Sakhalakar, Subsecretário (Planificação).

Panaji, 25 de Julho de 1969.

## Public Works Department

## Principal Engineer's Office

## Notification

PWD/LA/1258/54/69

Whereas by Government Notification No. PWD/LA/23/68 dated 18-4-68 published on page 25 of Series II, no. 4 of the Government Gazette, dated 25-4-68, it was notified under section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (hereinafter referred to as the «said Act») that the land specified in the schedule appended to the said Notification (hereinafter referred to as the «said land») was likely to be needed for the public purpose viz. for widening and rectification of Pilerne-Candolim Road.

## Serviços das Obras Públicas

## Repartição do Engenheiro-Chefe

## Despacho

PWD/LA/1258/54/69

Atendendo a que por despacho n.º PWD/LA/23/68, de 18 de Abril de 1968, publicado à pgs. 25 do Boletim Oficial, n.º 4, 2.ª série de 25 de Abril de 1968, fora tornado público, ao abrigo do artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894» (referido daqui em diante como «citado Act») que o terreno descrito no quadro anexo era necessário para os fins públicos do alargamento e rectificação da estrada Pilerne-Candolim.

And whereas the appropriate Government (hereinafter referred to as «the Government») is satisfied that the said land specified in the schedule hereto is needed to be acquired for the public purpose specified above.

Now, therefore, the Government is pleased to declare under the provisions of Section 6 of the said Act that the said land specified in the schedule hereto is required for public purpose specified above.

2. The Government is also pleased to appoint under clause (c) of section 3 of the said Act, the Sub-Divisional Officer, Goa North Division Panaji to perform the functions of a Collector for all proceedings hereafter to be taken in respect of the said land, and to direct him under section 7 of the said Act to take order for the acquisition of the said land.

3. A plan of the said land can be inspected at the Office of the said Sub-Divisional Officer, Goa North Division, Panaji Goa.

Tendo em consideração que o Governo interessado (referido daqui em diante como «Governo») acha que é necessário adquirir o terreno descrito no quadro anexo, para os fins públicos acima referidos.

O Governo declara, ao abrigo do disposto no artigo 6.º do citado Act, que o aludido terreno é necessário para os referidos fins públicos.

2. Ao abrigo da alínea (c) do artigo 3.º do citado Act, o Governo nomeia o oficial sub-divisional da sub-divisão do norte de Goa, Panaji, para exercer as funções de Collector, em todos os actos relacionados com o aludido terreno e determina, ao abrigo do artigo 7.º do citado Act, que o mesmo tome as necessárias medidas para a aquisição do aludido terreno.

3. O plano do aludido terreno poderá ser consultado na Repartição do referido oficial sub-divisional da sub-divisão do norte de Goa, Panaji.

#### SCHEDULE — QUADRO

Taluka	Village	Plot No.	Survey No.	Description of the said land	Approximate Area in Sq. mts.
Concelho	Aldeia	Terreno n.º	Cadastró N.º	Name of the person believed to be interested Descrição do aludido terreno Nome da pessoa que se presume ser interessada	Area aproximada em m²
1	2	3	4	5	6
Bardez	Pilerne	1	1428	Comunidade of Pilerne, Diogo Fernandes (Tenant) Marra	150.00
		2	1517	Comunidade of Pilerne, Alberto A. Albuquerque (Tenant)	205.00
		3	1427	Smt. Maria de Souza of Vorda	98.00
		4	1515	— do —	74.00
		5	1429	Shri Shesa Ali Shetkar	163.00
		6	1430	Shri Francisco Abreu	51.00
		7	1511	— do —	25.00
		8	1431	Shri Damodar Porob, Verem-Pilerne	68.00
		9	1510	Shri Janardhan V. Kundalkar, Betim	42.00
		10	1421	Comunidade of Marra	10.00
		11	1506	Shri Basilio Soares of Verda	10.00
		12	1433	— do —	92.00
		13	1434	Shri Analin Mendes, Pilerne	} 88.00
				Shri Antonio F. Mendes, Pilerne	
		14	1435	Smt. Josefina de Souza, Pilerne	60.00
		15	1436	Shri Orlando Nunes, Panaji	420.00
		16	1437	Smt. Leopaldina Gonsalves, Pilerne	52.00
		17	1438	Shri Sebastiao de Mello, Pilerne	11.00
		18	1440	Smt. Idalina de Mello, Verda	52.00
		19	1416	Shri Antonia de Souza, Pilerne	25.00
		20	1498	Shri Gurudas U. Sinai Bobe	114.00
		21	1415	Shri Cruz de Souza, Bombay	74.00
		22	1412	Shri Domingo A. D'Souza, Pilerne	94.00
		23	1441	Shri Talu Soares, Pilerne	9.00
		24	1411	Shri Jasmino de Mello	54.00
		25	1442	Shri Remeral Monteiro	36.00
		26	1454	Smt. Maria C. Gomes, Pilerne	115.00
		27	1455	Smt. Jasmine P. de Mello, Pilerne	148.00
		28	1452	Shri Estevao P. Soares, Pilerne	15.00
		29	1456	— do —	313.00
		30	1495	Shri Hari M. Pal, Verem	73.00
		31	1494	Shri Filomeno F. Viegas, Pilerne	475.00
		32	1493	½ Catarina Pinto, Pilerne	} 299.00
				½ Claudina Pinto, Pilerne	
		33A	1461	Shri Camilo Pinto, Pilerne	90.00
		33B	1461	Shri Minguel Maria de Abreu, Marra	133.00
		34	1488	Shri Paulo Soares, Pilerne	52.00
		35	1463	Smt. Virginia A. Soares, Pilerne	43.00
		36	1487	Shri Vincent Soares, Pilerne	102.00
		37	1464	Shri Lourenço Zuarti, Pilerne	147.00
		38	1465	Shri Shridhar Sinai Bhohe, Verda	93.00
		39	1486	— do —	303.00
		40	1469	Shri Marcus Asairto, Pilerne	3.00
		41	1471	— do —	2.00
		42	1484	Shri Manuel João de Souza, Pilerne	29.00
		43	1483	— do —	27.00
		44	1482	Shri Rubi Viegas, Pilerne	80.00
		45	1475	— do —	80.00
		46	1476	Shri Yeshwant P. Lotlikar, Pilerne	83.00
		47	1481	— do —	125.00
		48	1475	Shri Severino B. Rosario, Pilerne	29.00
		49	1161	Shri Sridora P. Xete Lotlikar, Pilerne	86.00
		50	1162	Shri Carry Vaz, Pilerne	265.00
		51	1158	Smt. Anna Severina da Silva Fernandes of Pilerne	70.00
		52	1163	Shri Shridhar P. Xete Lotlikar, Pilerne	114.00
		53	1164	Shri Ascencia R. E. Fernandes, Pilerne	16.00
		54	1165	Rev. Fr. Luciano F. De Sousa, Pilerne	57.00
		55	1169	— do —	25.00
		56	1166	Smt. Beblana De Souza, Pilerne	30.00

1	2	3	4	5	6
Bardez	Pilerne	57	1168	Shri Jose G. M. De Souza, Pilerne	53.00
		58	1121	Comunidade of Pilerne	13.00
		59	1154	Smt. Tereza Pereira, Candolim	213.00
		60	1153	— do —	24.00
		61	1152	Shri Manuel S. De Souza, Pilerne	62.00
		62	1151	Shri Manuel S. De Souza, Pilerne	95.00
		63	1142	Shri Manuel J. De Souza, Pilerne	45.00
		64	1141	Smt. Effie Fernandes, Pilerne	31.00
		65	1130	Shri Narshinv Porob Chimulkar, Candolim	34.00
		66	1140	— do —	49.00
		67	1139	Shri Hanuman Porobo, Pilerne	20.00
		68	1123	— do —	103.00
		69	1124	Shri Manuel J. De Souza, Pilerne	18.00
		70	1121	Comunidade of Pilerne	6.00
		71	1009	— do —	46.00
		72	1116	Smt. Expasioga Andrade, Pilerne	121.00
		73	1117	— do —	219.00
		74	1114	Shri Caetano Pereira, Pilerne	42.00
		75	1115	— do —	131.00
		76	1110	Smt. Luizinha Primade, Mayadem	43.00
	76A	1111	— do —		3.00
	77A	1009	Shri Xavier Nazareto, Pilerne		41.00
	77B	1009	Smt. Cecilia Nazareto, Pilerne		94.00
	78	1106	Smt. Extrela De Mello, Pilerne		133.00
	79	1099	Shri Prabhaker G. Navelkar, Mapusa		154.00
	80	1182	Shri Antonio M. Gonsalves, Pilerne		33.00
	81	1101	Shri Engonio A. Cardoso, Pilerne		35.00
	82	1100	Smt. Josefina Fernandes, Verda		43.00
	83	1094	Shri Shridhar S. Bobe, Verda		276.00
	84	1076	Shri Peter Trindade, Pilerne		22.00
	85	1073	Shri Prabhaker Navelkar, Mapusa		181.00
	86	1072	Shri Shridhar S. Bobe, Verda		143.00
	87	1071	Shri Marangola Gonsalves, Pilerne		33.00
	87A	1072	Shri Shridhar S. Bhohe, Verda		3.00
	88	1070	Smt. Cecilia Silva, Pilerne		35.00
	89	1034	Smt. Maria L. Fernandes, Pilerne		9.00
	90	1035	Smt. Teodolina Vieira, Assonora		65.00
	91	1036	Smt. Ignacias Fernandes, Pilerne		109.00
	92	1033	— do —		23.00
	93	1032	Shri Caetano Colaco of Verda		23.00
	94	1037	Shri Innagias Fernandes, Candolim		98.00
	95	1031	½ Smt. Leonora De Souza, Pilerne		12.00
			½ Shri J. B. Colaco, Pilerne		
	96	1039	Shri Surendra Madkaikar, Verda		18.00
	97	1037	Shri Joao C. Barreto, Verda		5.00
	97A	1038	Smt. Leonora Fernandes, Siolim		3.00
	98	1055	Comunidade of Pilerne		4.00
	99	1040	Smt. Maria Cardoso, Verda		9.00
	100	1092	Shri Pedro M. Barreto, Pilerne		30.00
	101	1053	Shri Selestino De Mello, Verda		4.00
	102	1010	Shri Rafael Rodrigues S. De Souza, Verda		110.00
	103	1052	Shri Reyon M. De Mello, Pilerne		23.00
	104	1041	Shri Jeronimo Fernandes, Verda		9.00
	105	1027	Smt. Carmelina De Mello, Nerul		64.00
	106	1026	Shri Joao M. De Mello, Pilerne, Old Goa		58.00
	107	1025	Smt. Ressureisao De Mello, Corlim		65.00
	108	1010	Shri Rafael R. S. De Souza, Verda		101.00
	109	1044	— do —		48.00
	110	1044	Shri Manohar A. Vagle, Panaji		94.18
Bardez	Calangute	111	5209	Smt. Rosa Vales, Saepo-Calangute	89.00
		112	5211	Shri Aquino De Mello, Calangute	84.00
		113	5218	Shri Baptista D. F. De Mello, Pilerne	56.00
		114	5219	Shri Jose M. De Souza, Calangute	48.00
		115	5220	Shri Georiosio De Mello, Calangute	108.00
		116	5231	½ Jose F. Desouza, Calangute	85.00
				½ Sebastiao M. Desouza, Calangute	
		117	5232	½ Severiana Desouza, Calangute	36.00
				½ Carmelina De Souza, Calangute	
		118	5236	Baptista D. F. D'Mello, Pilerne	27.00
		119	5237	Carlos De Souza, Calangute	34.00
		120	5240	Baptista D. F. D'Mello, Pilerne	31.00
		121	5241A	Pedro C. D'Mello, Pilerne	123.00
		122	5241B	Santulo Fernandes, Pilerne	60.00
		123	5241C	Vicente Fernandes, Pilerne	78.00
		124	5242	Baptista D. F. D'Mello, Pilerne	40.00
		125	5243	Comunidade of Candolim	9.00
		126	5244	Pedro C. De Souza, Pilerne	212.00
		127	5255	Aguinio D'Mello, Calangute	26.00
		128	5256	— do —	6.00
		129	5258	Erasmus De Souza, Calangute	1802.00
		130	Nala	Comunidade of Calangute	26.00
		131	5267	Micky De Souza, Calangute	85.00
		132	5235	Esmentia De Mello, Calangute	47.00
		133	5266	Maria A. C. Cardoso, Calangute	46.00
		134	5268	Ramkrishna S. Bobe, Calangute	41.00
		135	5214	Francisco Soares, Calangute	12.00

1	2	3	4	5	6
Bardez	Calangute	136	5315	Domingos Dias, Calangute	49.00
		137	5324	Cyril De Souza, Calangute	48.00
		138	5325	Narayan S. Nalk, Panaji	316.00
		139	5353	Adelina Dias, Calangute	5.00
		140	5354	Narayan S. Nalk, Panaji	134.00
		142	5359	Jaganath Velinga, Mapusa	80.00
		143	5360	1/2 Salvador Nazarete	183.00
				1/2 Pedro C. Nazarete	
		144	5360	Caetano Dias, Calangute	12.00
		145	5360	— do —	127.00
		146	5365	1/2 Domingos Cardoso, Calangute	24.00
				1/2 Joaquim V. Cardoso	
		147	5364	Domingos Mariano Dias, Calangute	9.00
		148	5363	Jarmalina Dias, Bombay	3.00
				Administered by Marcelina Fernandes, Calangute	
		149	5362	Andrade John Dias, Ratna-Pilar	5.00
				Administered by Marcelina Fernandes, Calangute	
		150	5371A	John Fernandes, Calangute	5.00
		151	5371B	Casmo P. Gonsalves, Calangute	19.00
		152	5359	Jagannath Velinga, Mapusa	53.00
		153	5358	Comunidade of Candoli	7.00
		154	5374	Domingos F. D'Souza, Calangute	58.00
		155	5374	Isabell Fernandes, Calangute	20.00
		156	5375	Antonio S. D'Souza, Rajkot	21.00
				Administered by Aleixo John D'Souza of Calangute	
		157	5380	1/2 Minguel D'Costa, Calangute	21.00
				1/2 Inacio D'Costa, Calangute	
		158	5379	1/2 Minguel D'Costa, Calangute	24.00
				1/2 Inacio D'Costa, Calangute	
		159	5382	Comunidade of Saligaon	8.00
		160	5386	1/2 Cleorica Nazarete, Belgaum	168.00
				1/2 Santarita Teles, Africa	
				Administered by Baptista Fernandes of Calangute	
		161	5390	Comunidade of Saligaon	66.00
				Held by Brigida Costa (Tenant), Calangute	
		162	5382	Comunidade of Saligaon	2.00
		163	5393	Sadu Talaulikar, Mapusa	81.00
				Carmina Souza Viegas, Curtorim, Salcete	
		164	5415D	Vasant Kamat, Verem	92.00
		165	5396	Angelina Dias, Calangute	12.00
		166	5398	B. Fernandes, Mombassa-Africa	85.00
		167	5493	Vasanta Kamat, Verem	8.00
		168	5399	— do —	57.00
		169	5400	Serafina Dias, Poona	33.00
		170	5403	Vasanta Kamat, Verem	4.00
		171	5405	Caetano D'Souza, Calangute	16.00
		172	5403	Vasant Kamat, Verem	3.00
		173	5415D	— do —	29.00
		174	5406	Manuel Cordinho, Calangute	61.00
				Administered by Liberta Dias of Calangute	
		175	5412	Angelina Fernandes, Calangute	52.00
		176	5403	Vasant Kamat, Verem	6.00
		177	5411	Ubalina Nazarete, Calangute	7.00
		178	5415C	Cipriano C. L. Fernandes, Calangute	29.00
		179	5415B	Vasant Kamat, Verem	33.00
		180	5415A	Carmelina Fernandes, Calangute	81.00
		181	5446	Ubalina Nazarete	83.00
		182	5447	Bento Fernandes Calangute	95.00
		183	5455	Confraria of Candolim Church	504.00
		184	5451	— do —	170.00
		185	5456	Pandurang P. Matmo, Candolim	49.00
		187	221	— do —	3.00
		188	219	Confraria Candolim Church	154.00
		189	222	— do —	112.00
		192	225	Comunidade of Candolim	178.00
				On lease held by Confraria de Igreja of Candolim	
		123	226-1	Comunidade of Candolim	1.00
				Venkatesh Sawant (tenant), Candolim	
		124	220	— do —	59.00
		195	219	Confraria of Candolim Church	73.00
		196	218	Alvaro Braganza, Candolim	193.00
		197	217	Carsino Rodrigues Chico, Candolim	95.00
		198	226-2	Comunidade of Candolim tenanted to Maria A. D'Souza, Candolim	12.00
		199	227	Luiza Fernandes, Cyril Fernandes of Candolim	14.00
		200	375	Comunidade of Candolim	15.00
		201	407-2	Comunidade of Candolim tenanted to Joaquim Luis Lobo, Candolim	103.00
		202	230	Comunidade of Candolim, tenanted to Diogo Vaz, Candolim	155.00
		203	231	Comunidade of Candolim	3.00
		204	407-1	Comunidade of Candolim tenanted to Laxman Corgaonkar, Candolim	16.00
		205	404	Alvaro Braganza, Candolim	92.00
		206	403-2	Comunidade of Candolim tenanted to Narsinya Candoikar, Candolim	506.00
				— do —	
Bardez	Candolim	187	221	— do —	3.00
		188	219	Confraria Candolim Church	154.00
		189	222	— do —	112.00
		192	225	Comunidade of Candolim	178.00
				On lease held by Confraria de Igreja of Candolim	
		123	226-1	Comunidade of Candolim	1.00
				Venkatesh Sawant (tenant), Candolim	
		124	220	— do —	59.00
		195	219	Confraria of Candolim Church	73.00
		196	218	Alvaro Braganza, Candolim	193.00
		197	217	Carsino Rodrigues Chico, Candolim	95.00
		198	226-2	Comunidade of Candolim tenanted to Maria A. D'Souza, Candolim	12.00
		199	227	Luiza Fernandes, Cyril Fernandes of Candolim	14.00
		200	375	Comunidade of Candolim	15.00
		201	407-2	Comunidade of Candolim tenanted to Joaquim Luis Lobo, Candolim	103.00
		202	230	Comunidade of Candolim, tenanted to Diogo Vaz, Candolim	155.00
		203	231	Comunidade of Candolim	3.00
		204	407-1	Comunidade of Candolim tenanted to Laxman Corgaonkar, Candolim	16.00
		205	404	Alvaro Braganza, Candolim	92.00
		206	403-2	Comunidade of Candolim tenanted to Narsinya Candoikar, Candolim	506.00
				— do —	

1	2	3	4	5	6
Bardez	Candolim	207	407-1	Comunidade of Candolim tenanted to Laximan Corgaonkar, Candolim	10.00
		208	444	Jose Frias Costa, Candolim	110.00
		209	402	— do —	57.00
		210	403-1	Comunidade of Candolim tenanted to Jose Frias Costa, Candolim	31.00
		211	401	Santos Menezes, Candolim	48.00
		212	422	— do —	337.00
		213	408	Minguel Pinto, Candolim	233.00
		214	409	Khavier Pinto, Candolim	418.00
		215	410	Marshal D'Souza, Candolim	3.00
		216	400	Xavier Pinto, Candolim	19.00
		217	396	Marshal D'Souza, Candolim	197.00
		218	394	Jose Timotio Rodrigues, Candolim	80.00
		219	394	John Khavier Pinto, Candolim	140.00
		220	394	— do —	862.00
		221	394	— do —	90.00
		222	388	1/3 Servilo X. J. Pinto, Candolim	22.00
				1/3 Jose A. Crisostona, Candolim	
				1/3 Francisco X. J. C. Manuel, Candolim	
		223	413	Francisco Fernandes, Candolim	90.00

By order and in the name of the Lt. Governor of Goa,  
Daman and Diu.

Balcrisna R. Naique, Principal Engineer, P. W. D. and Ex-  
-Officio Addl. Secretary to the Government.

Panaji, 2nd August, 1969.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa,  
Damão e Diu.

Balcrisna R. Naique, Engenheiro-Chefe dos Serviços das  
Obras Públicas e Secretário adicional, ex-officio, do Governo.

Panaji, 2 de Agosto de 1969.

### Development Department 'A'

#### Office of the Registrar Cooperative Societies

RSR-II-Apptt-Admn-/CCS/69

Read:— This Office Order no. EST/GEN/RCS/67 dated 2nd June, 1967 whereunder the Managing Committee of the Goa Central Consumers Stores Ltd., Margao has been removed and in its place Deputy Collector, Margao has been appointed as Administrator of the said store to run its affairs under provisions of Section 78 (1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

2. This Office Order no. RST-II/Apptt/Admn-/CCS/68 dated 28-2-1968 whereunder a Committee of Administrators comprising of Sarvashri V. G. Patil, Sr. Inspector, B. N. Thakur, Panaji and Damodhar K. Naik, Panaji have been appointed under Section 78(1)(b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu in place of Deputy Collector, Margao.

3. This Office Order no. RSR-II/Apptt/Admn-/CCS/69 dated 13-6-68 whereunder Shri Suryakant A. Naik, Betim-Bardez has been appointed as a member of the Committee of Administrators of Goa Central Coop. Consumers Stores Ltd. Margao under Section 78(1)(b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu in place of Shri B. N. Thakur.

4. This Office Order no RSR-II/Apptt/Admn-/CCS/68 dated 3-4-69 whereunder Sarvashri Damodhar K. Naik Panaji and Suryakant A. Naik Betim-Bardez have been relieved from the Committee of Administrators of Goa, Central Cooperative Consumers Stores Ltd., Panaji, under section 78(1)(b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Order

In virtue of the powers vested in me under section 78(1)(b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied

### Departamento de Fomento 'A'

#### Repartição do Registador de Sociedades Cooperativas

RSR-II-Apptt-Admn-/CCS/69

Ref:— Portaria desta Repartição, n.º EST/GEN/RCS/67, de 2 de Junho de 1967, dissolvendo a comissão administrativa da «Goa Central Consumers Stores Ltd.», de Margão, e nomeando administrador em sua substituição o Collector adjunto de Margão, para gerir os assuntos da mesma sociedade, ao abrigo do disposto no artigo 78.º (1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960» conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu.

2. Portaria desta Repartição, n.º RST-II/Apptt/Admn-/CCS/68, de 28 de Fevereiro de 1968, nomeando uma comissão administrativa composta dos Srs. V. G. Patil «Sr. Inspectors», B. N. Thakur, de Panaji e Damodhar K. Naik, de Panaji, ao abrigo do artigo 78(1)(b) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, em substituição do Collector adjunto, de Margão.

3. Portaria desta Repartição, n.º RSR-II/Apptt/Admn-/CCS/69, de 13 de Junho de 1968, nomeando o Sr. Suryakant A. Naik, de Betim, Bardez, vogal da comissão administrativa da «Goa Central Coop. Consumers Stores Ltd.», de Margão, ao abrigo do artigo 78(1)(b) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, em substituição do Sr. B. N. Thakur.

4. Portaria desta Repartição, n.º RSR-II/Apptt/Admn-/CCS/68, de 3 de Abril de 1969, dispensando das suas funções os Srs. Damodhar K. Naik, de Panaji e Suryakant A. Naik, de Betim, Bardez, membros da comissão administrativa da «Goa Central Cooperative Consumers Stores Ltd.», de Panaji, ao abrigo do artigo 78(1)(b) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960» conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu.

Portaria

No uso das faculdades que me são conferidas pelo artigo 78(1)(b) do «Maharashtra Cooperative Societies Act,



to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, I, Shri P. G. Kurse, Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman and Diu hereby extend the period of appointment of Shri V. G. Patil, Sr. Inspector as Administrator of Goa Central Cooperative Consumers Stores Ltd., Panaji with retrospective effect from 27-2-69 to 31-12-69 to manage the affairs of the said Store.

P. G. Kurse, Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaji, 12th June, 1969.

#### RES-(c)-162-/Goa/RMC/69

Read:— This Office Order No. RES-(c)-162-/Goa/RMC/68 dated 27th November, 1968 whereunder the Managing Committee of the Taleigaon-Caranzalem Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd., Taleigaon has been removed and in its place Shri M. J. Khorate, Sr. Auditor, Coop. Societies Panaji has been appointed as Administrator of the said Society to run its affairs under provisions of section 78(1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

2. This Office Order no. RES/(c)-162-/Goa/RMC/69 dated 7-3-69 whereunder Shri J. A. D'Souza, Senior Auditor, Cooperative Societies, Panaji has been appointed as Administrator, Taleigaon Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd., Taleigaon under Section 78(1) (b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu in place of Shri M. J. Khorate, Sr. Auditor, Cooperative Societies, Panaji.

Order

In virtue of the powers vested in me under Section 78(1) (b) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, I, Shri P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu, Panaji hereby extend the period of appointment of Shri J. A. D'Souza as Administrator of Taleigaon Caranzalem Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd., Taleigaon with effect from 27-5-69 to 31-12-69 to manage the affairs of the said society.

P. G. Kurse, Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaji, 12th June, 1969.

Order

#### ADM-ABN-R's-Nominee/69

Read: This Office Order No. ADM-ABN-R's-Nominee/68, dated 23rd May, 1968 whereunder Shri Y. H. Kadam, has been appointed as Registrar's Nominee, for the year ending 30-6-1969.

Whereas in virtue of the powers vested in him under Section 93(1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu read with Rule 73 of the Cooperative Societies Rules, 1962, the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu, Panaji is pleased to appoint the following person to perform the duties of the Registrar's Nominee for deciding the disputes arising in any of Cooperative Societies in Goa for further period of one year from 1-7-1969 to 30-6-1970.

Sr. No.	Name of the person with qualification	Address
1	Shri Yeshwantrao Hanmant- mantrao Kadam, B. A., L. L. B., Advocate.	Opp. New Goa High School, Mapusa.

P. G. Kurse, Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaji, 24th June, 1969.

1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, eu, P. G. Kurse, Registrador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, prorrogo o termo do exercício do Sr. V. G. Patil, «Sr. Inspector», como administrador da «Goa Central Cooperative Consumers Stores Ltd.», de Margão, com efeito retroactivo, desde 27 de Fevereiro de 1969 até 31 de Dezembro de 1969, para gerir os assuntos da mesma sociedade.

P. G. Kurse, Registrador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Panaji, 12 de Junho de 1969.

#### RES-(c)-162-/Goa/RMC/69

Ref:— Portaria desta Repartição, n.º RES-(c)-162-/Goa/RMC/68, de 27 de Novembro de 1968, dissolvendo a comissão administrativa da «Taleigaon-Caranzalem Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd.», de Taleigão, e nomeando administrador da mesma sociedade, em sua substituição, o Sr. M. J. Khorate, «Sr. Auditor, Coop. Societies» de Panaji, para gerir os seus assuntos, ao abrigo do artigo 78(1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu.

2. Portaria desta Repartição, n.º RES/(c)-162-/Goa/RMC/69, de 7 de Março de 1969, nomeando o Sr. J. A. D'Souza, «Senior Auditor, Cooperative Societies», de Panaji, administrador da «Taleigaon Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd.», de Taleigão, em substituição do Sr. M. J. Khorate, «Sr. Auditor, Cooperative Societies», de Panaji, ao abrigo do artigo 78(1) (b) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu.

Portaria

No uso das faculdades que me são conferidas pelo artigo 78(1) (b) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, eu, P. G. Kurse, Registrador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, prorrogo o termo do exercício do Sr. J. A. D'Souza, como administrador da «Taleigaon Caranzalem Vividh Karyakari Sahakari Seva Society Ltd.», de Taleigão, com efeito a partir de 27 de Maio de 1969, até 31 de Dezembro de 1969, para gerir os assuntos da mesma sociedade.

P. G. Kurse, Registrador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Panaji, 12 de Junho de 1969.

Portaria

#### ADM-ABN-R's-Nominee/69

Ref.: Portaria desta Repartição n.º ADM-ABN-R's-Nominee/68, de 23 de Maio de 1968, nomeando o Sr. Y. H. Kadam, representante do Registrador para o ano que terminou em 30 de Junho de 1969.

No uso das faculdades que lhe são conferidas pelo artigo 93(1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, conjugado com a norma 73.ª dos «Cooperative Societies Rules, 1962», o Registrador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, nomeia o seguinte indivíduo para exercer as funções de representante do Registrador, a partir de 1 de Julho de 1969 até 30 de Junho de 1970, para decidir as disputas que surgirem em qualquer sociedade cooperativa de Goa.

N.º de série	Nome e habilitações	Endereço
1	Sr. Yeshwantrao Hanmant- rao Kadam, B. A., L. L. B., advogado.	Opp. New Goa High School, Mapuçã.

P. G. Kurse, Registrador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Panaji, 24 de Junho de 1969.



## Order

ADM-ABN-R's-Nominee/69

Read: — This Office Order No. ADM/ABN/R's-Nominee/1968 dated 19-11-68 appointing Shri Anant Sadashiv Pandit and Shri Premnand Ganesh Navelkar as Registrar's Nominees for the period ending 31-3-1969.

Whereas in virtue of the powers vested in him under Section 93(1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu read with Rule 73 of the Cooperative Societies Rules 1962, the Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu, Panaji is pleased to appoint the following person to perform the duties of the Registrar's Nominee for deciding the disputes arising in any of the Cooperative Societies in Goa for further period with retrospective effect from 1-4-1969 to 31-12-1969.

Sr. No.	Name of the person with qualification	Address
1	Shri Anant Sadashiv Pandit, Advocate.	F-41, P. O. Sawantwadi, Dist. Ratnagiri.

P. G. Kurse, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu.

Panaji, 24th June, 1969.

GEN/(b)-2-/Goa/RMC/69

Read: — This Office Order No. GEN-(b)-2-/Goa/RMC/69 dated 3-2-1969 whereunder the Managing Committee of the North Goa State Transport Cooperative Society Ltd., Mapusa has been removed and in its place Shri Suryakant A. Naik, Betim Bardez has been appointed as Administrator of the society to run its affairs under provisions of Section 78(1) of the Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

## Addendum

Add the following line to the last para of the order No. GEN/(b)-2-/Goa/RMC/69 dated 3-2-69

"for a period upto 31-12-1969 in the first instance"

P. G. Kurse, Registrar of Coop. Societies Goa, Daman and Diu.

Panaji, 11th June, 1969.

## Industries and Power Department

## Order

21/3/66-IND

In pursuance of Section 25(2) of the Goa, Daman and Diu Industrial Development Act, 1965 (No. 22 of 1965) Government is pleased to appoint the Accountant General, Maharashtra, Bombay as Auditor of the Goa, Daman and Diu Industrial Development Corporation with immediate effect and until further orders.

The audit of accounts should be carried out on the same lines as that of statutory Corporations.

This supersedes earlier order No. 21/3/66-IND/3398 dated 5th December, 1966.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

V. R. Vaze, Under Secretary Industries and Labour.

Panaji, 28th July, 1969.

## Order

DIM/131/68

Whereas Shri Mohanlal Xamba Fatorpencar, residing at Betim has communicated his intention to relinquish his con-

## Portaria

ADM-ABN-R's-Nominee/69

Ref: Portaria desta Repartição, n.º ADM/ABN/R's-Nominee/68, de 19 de Novembro de 1968 nomeando os Srs. Anant Sadashiv Pandit e Premnand Ganesh Navelkar, representantes do Registador para o período que terminou em 31 de Março de 1969.

No uso das faculdades que lhe são conferidas pelo artigo 93(1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, conjugado com a norma 73.ª dos «Cooperative Societies Rules, 1962», o Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu, nomeia o seguinte indivíduo para exercer as funções de representante do Registador, com efeito retroactivo, desde 1 de Abril de 1969, até 31 de Dezembro de 1969, para decidir as disputas que surgirem em qualquer sociedade cooperativa de Goa.

N.º de série	Nome e habilitações	Endereço
1	Sr. Anant Sadashiv Pandit, Advogado.	F-41, P. O. Sawantwadi, Dist. Ratnagiri.

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Panaji, 24 de Junho de 1969.

GEN/(b)-2-/Goa/RMC/69

Ref.: — Portaria desta Repartição, n.º GEN-(b)-2-/Goa/RMC/69, de 3 de Fevereiro de 1969, dissolvendo a comissão administrativa da «North Goa State Transport Cooperative Society Ltd.», de Mapuçá e nomeando, em sua substituição, administrador da mesma sociedade, o Sr. Suryakant A. Naik, de Betim, Bardes, para gerir os assuntos da mesma, ao abrigo do artigo 78(1) do «Maharashtra Cooperative Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu.

## Aditamento

A seguinte linha deve ser aditada ao último parágrafo da portaria n.º GEN/(b)-2-/Goa/RMC/69, de 3 de Fevereiro de 1969.

"pelo período que vai até 31 de Dezembro de 1969, inicialmente"

P. G. Kurse, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Diu.

Panaji, 11 de Junho de 1969.

## Departamento de Indústrias e Energia

## Portaria

21/3/66-IND

De harmonia com o artigo 25(2) do «Goa, Daman and Diu Industrial Development Act, 1965 (N.º 22 of 1965)» o Governo nomeia o «Accountant General, Maharashtra», de Bombaim, para exercer as funções de «Auditor» da Corporação de Desenvolvimento Industrial de Goa, Damão e Diu, com efeito imediato e até ordens ulteriores.

A verificação de contas será feita nos mesmos moldes como noutras corporações estatutórias.

A presente portaria substitue a portaria anterior n.º 21/3/66-IND/3398, de 5 de Dezembro de 1966.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

V. R. Vaze, Subsecretário de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 28 de Julho de 1969.

## Portaria

DIM/131/68

Atendendo a que o Sr. Mohanlal Xamba Fatorpencar, residente em Betim, comunicou a sua intenção de desistir dos

cession hold rights of the mine named «Polos Batulem, Penur Batulem Sodo Sauda» and adjacent lands situated at Mopa Village of Pernem Taluka, granted to him under title of concession No. 54 dated 28th October, 1957.

And whereas the said Shri Mohanlal Xamba Fatorpencar has fulfilled all the formalities required by clause (b) of Article 116 of Decree dated 20-9-1906.

Now therefore, in exercise of the powers conferred by clause 2 of the Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962 and all other powers enabling him in that behalf the Administrator, Goa, Daman and Diu hereby permits the said Shri Mohanlal Xamba Fatorpencar to relinquish the said rights and relieves him from all his duties and liabilities under the said title No. 54/57 and further declares that all his rights, title and interest in the said mining area stand reverted to the Government free from all encumbrances created by the party, if any;

And further declares the said mine «Polos Batulem, Penur Batulem Sodo Sauda» and adjacent lands as a «free area» for its regrant in terms of Mines and Minerals (Regulation and Development) Act 1957 and Mineral Concession Rules 1960 after the expiry of 30 days from the date of publication of this order in the Government Gazette.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

B. Ram, Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 2nd August, 1969.

seus direitos de concessão à mina denominada «Polos Batulem, Penur Batulem Sodo Sauda» e terrenos adjacentes, sitos na aldeia de Mopa, concelho de Pernem, que lhe haviam sido concedidos por título de concessão n.º 54, de 28 de Outubro de 1957;

Tendo em consideração que o dito Mohanlal Xamba Fatorpencar, cumpriu todas as formalidades exigidas pela alínea (b) do artigo 116.º do Decreto de 20 de Setembro de 1906;

No uso das faculdades conferidas pelo artigo 2.º da «Goa, Daman and Diu (Administration) Removal of Difficulties Order, 1962» e das demais faculdades que lhe são conferidas para o mesmo fim, o Administrador de Goa, Damão e Diu, autoriza o dito Mohanlal Xamba Fatorpencar, a desistir dos seus referidos direitos e lhe exonera de todas as obrigações e encargos por virtude do referido título n.º 54/57, e declara que todos os seus direitos, títulos e interesses na referida área mineira se revertam ao Estado, livre de quaisquer encargos criados pela parte interessada, caso hajam.

Mais determina que a referida mina «Polos Batulem, Penur Batulem Sodo Sauda» e terrenos adjacentes sejam considerados como «área livre» para os efeitos da sua re-concessão, nos termos do «Mines and Minerals (Regulation and Development) Act, 1957» e dos «Mining Concession Rules 1960»; no prazo de 30 dias, contado da publicação desta portaria no Boletim Oficial.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Diu.

B. Ram, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panaji, 2 de Agosto de 1969.